



REPUBLIKA HRVATSKA
DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA
GRAD DUBROVNIK

Upravni odjel za kulturu i baštinu

KLASA: 612-01/19-01/167
URBROJ: 2117/01-14-20-24
Dubrovnik, 17. lipnja 2020.

GRAD DUBROVNIK
Upravni odjel za poslove
gradonačelnika
N/P Mato Franković, gradonačelnik

PREDMET: Prijedlog Izmjena i dopuna Programa javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika za 2020. godinu

Sukladno zakonskim propisima, Upravni odjel za kulturu i baštinu Grada Dubrovnika proveo je natječaj po Pozivu za predlaganje javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika za 2020. godinu. Sukladno odredbama Pravilnika o postupku donošenja Programa javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika, kao i Kriterija Kulturnog vijeća za vrednovanje javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika, programe i projekte koji su pristigli na temelju Poziva za predlaganje Programa javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika za 2020. godinu, stručno su ocijenila Kulturna vijeća Grada Dubrovnika. Financijska sredstva za ostvarivanje Programa javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika, osiguravaju se u Proračunu Grada Dubrovnika za 2020. godinu. Raspodjelu financijskih sredstava obavlja Upravni odjel za kulturu i baštinu Grada Dubrovnika, sukladno prijedlogu Kulturnih vijeća te sukladno planu Proračuna Grada Dubrovnika za 2020. godinu. Program javnih potreba u kulturi usvojen je na Gradskom vijeću Grada Dubrovnika u siječnju 2020. godine.

Iz razloga aktualne pandemije uzrokovane virusom COVID 19, većina ovogodišnjih kulturnih programa neće se moći održati u planiranom opsegu. Isto tako, usljed pandemije i svih ekonomskih posljedica prouzrokovanih istom, priljev sredstava u Proračun Grada Dubrovnika nije na planiranoj razini te potrebno izvršiti usklađenje rashoda sa očekivanim prihodima. Uvažavajući gore spomenute okolnosti, a sve sukladno zakonskim propisima, uredbama i odlukama dubrovačke gradske uprave, bilo je potrebno pristupiti izradi Izmjena i dopuna Programa javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika za 2020. godinu. Navedenim dokumentom nastojali smo očuvati dubrovačku kulturnu produkciju u ovim kriznim vremenima, omogućiti primjerenu zaštitu umjetničkog nasljeđa i baštine, kao i pružiti podršku tradicionalnim umjetničkim izrazima, ali i suvremenim umjetničkim praksama.

U privitku dostavljamo Prijedlog izmjena i dopuna Programa javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika za 2020. godinu. Slijedom svega navedenog, predlažemo gradonačelniku Grada Dubrovnika da donese slijedeći:

ZAKLJUČAK

Utvrđuje se Prijedlog Izmjena i dopuna Programa javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika za 2020. godinu i dostavlja se Gradskom vijeću Grada Dubrovnika na raspravu i donošenje.

S poštovanjem,

Pročelnica
Ana Hilje, dipl.oec



Dostaviti:

1. Naslovu
2. Pismohrana



REPUBLIKA HRVATSKA
DUBROVAČKO-NERETVANSKA ŽUPANIJA
GRAD DUBROVNIK
Gradonačelnik

KLASA: 612-01/19-01/167
URBROJ: 2117/01-01-20-25
Dubrovnik, 17. lipnja 2020.

Na temelju članka 48. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ("Narodne novine", broj 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12 i 19/13 – pročišćeni tekst) i članka 41. Statuta Grada Dubrovnika ("Službeni glasnik Grada Dubrovnika", broj 4/09, 6/10, 3/11, 14/12, 5/13 i 6/13 – pročišćeni tekst), gradonačelnik Grada Dubrovnika donio je

ZAKLJUČAK

1. Utvrđuje se Prijedlog Izmjena i dopuna Programa javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika za 2020. godinu i dostavlja se Gradskom vijeću Grada Dubrovnika na raspravu i donošenje.
2. Prijedlog Izmjena i dopuna Programa javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika za 2020. godinu čini sastavni dio ovog Zaključka.
3. Izvjestitelj o ovom predmetu bit će Mato Franković, gradonačelnik Grada Dubrovnika.

S poštovanjem,



Gradonačelnik

Mato Franković

DOSTAVITI:

1. Služba Gradskog vijeća Grada Dubrovnika, ovdje
2. Upravni odjel za kulturu i baštinu, ovdje
3. Upravni odjel za poslove gradonačelnika, ovdje
4. Pismohrana

Na temelju članka 32. Statuta Grada Dubrovnika ("Službeni glasnik Grada Dubrovnika", broj 4/09., 6/10., 3/11., 14/12., 5/13., 6/13. – pročišćeni tekst), Gradsko vijeće Grada Dubrovnika na ____ sjednici, održanoj _____ 2020. godine, donijelo je:

IZMJENE I DOPUNE PROGRAMA

javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika za 2020. godinu

Programom javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika za 2020. godinu, usvojenom na 27. sjednici Gradskog vijeća Grada Dubrovnika od 27. siječnja 2020. godine, utvrđene su aktivnosti, poslovi i djelatnosti u kulturi od značaja za Grad Dubrovnik, kao i za njegovu promociju na svim razinama međugradske, međuzupanijske i međunarodne suradnje.

Upravni odjel za kulturu i baštinu Grada Dubrovnika sukladno zakonskim propisima proveo je natječaj po Pozivu za predlaganje javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika za 2020. godinu. Sve programe koji su u propisanom roku prijavljeni na natječaj ocijenila su Kulturna vijeća Grada Dubrovnika, sukladno Pravilniku o postupku donošenja Programa javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika.

Program javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika za 2020. godinu ostvaruje se u suradnji javnog i privatnog sektora, u partnerstvu Grada Dubrovnika i gradskih kulturnih ustanova, umjetničkih organizacija, udruga, samostalnih umjetnika, umjetničkih obrta i ostalih kulturnih institucija.

Programom javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika za 2020. godinu financira se:

- redovna djelatnost ustanova u kulturi kojima je Grad Dubrovnik osnivač;
- programi kulturnih akcija, manifestacija i festivalski program;
- podupiranje velikog broja aktivnih udruga civilnog društva i umjetničkih organizacija;
- programi međunarodne kulturne suradnje;
- poticanje pojedinaca, društava i drugih organizacija kulture na kreativno stvaralaštvo u glazbenoj djelatnosti, dramskoj i plesnoj umjetnosti te izvedbenim umjetnostima, muzejsko-galerijskoj djelatnosti, likovnoj umjetnosti i zaštiti i očuvanju kulturne baštine, knjižnično-izdavačkoj djelatnosti te audio-vizualnoj djelatnosti i novim medijskim kulturama.

Programom javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika za 2020. godinu obuhvaćene su sve kulturne aktivnosti koje doprinose zadovoljavanju kulturnih potreba građana Dubrovnika, obogaćivanju kulturnoga života i podizanju kulturne ponude Grada, kao i poboljšanju materijalnih uvjeta za razvoj kulture.

Iz razloga aktualne pandemije uzrokovane virusom COVID 19 sva javna društvena događanja, pa tako i kulturna, prekinuta su i nisu se mogla održavati gotovo dva mjeseca. Održavanje kulturnih programa uvelike ovisi o aktualnim epidemiološkim smjernicama, no razvidno je da neki programi ove godine neće moći biti realizirani. Usljed pandemije te svih ekonomskih posljedica prouzrokovanih istom, priljev sredstava u Proračun Grada Dubrovnika nije na planiranoj razini. Uvažavajući gore spomenute okolnosti, a sve sukladno zakonskim propisima, uredbama i odlukama dubrovačke gradske uprave, bilo je potrebno pristupiti izradi izmjena i dopuna Programa javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika za 2020. godinu.

Navedenim dokumentom nastoji se očuvati dubrovačku kulturnu produkciju u ovim kriznim vremenima, omogućiti primjerenu zaštitu umjetničkog nasljeđa i baštine, kao i pružiti podršku tradicionalnim umjetničkim izrazima, ali i suvremenim umjetničkim praksama.

Prioritet u financiranju Programa javnih potreba je redovna djelatnost ustanova u kulturi kojima je Grad Dubrovnik osnivač, pri čemu se iz gradskog proračuna financiraju samo nužni i ugovoreni rashodi, u skladu sa smanjenim programskim aktivnostima te proračunskim mogućnostima, odnosno prihodima temeljem kojih je Upravni odjel za kulturu i baštinu dobio limit za rashode. U okviru izmjena i dopuna Programa javnih potreba u kulturi osiguravaju se sredstva za plaća znanstvenim novcima u Zavodu za povijesne znanosti HAZU-a u sklopu projekta „Povijest stanovništva“, temeljem dugoročne ugovorne obveze Grada Dubrovnika koju je usvojilo Gradsko vijeće.

Osim navedenog, u okviru limita za rashode Upravnog odjela za kulturu i baštinu djelomično će se sufinancirati i drugi kulturni programi koji su pozitivno ocijenjeni od strane Kulturnog vijeća, a koji nisu odustali od realizacije svojih programskih aktivnosti. Temeljem komunikacije nadležnog Odjela sa svim korisnicima kojima su bila odobrena programska sredstva, prema kojoj većina planira u cjelosti ili nekom manjem opsegu izvršiti programe do kraja godine, Kulturna vijeća Grada Dubrovnika izradila su prijedlog korigiranih iznosa financijske potpore sukladno zadanim financijskim limitima po svakom Vijeću i uzimajući u obzir programe koji se neće realizirati u ovoj godini.

Iz razloga rebalansa Proračuna Grada Dubrovnika kojima se mijenja iznos proračunskih sredstava namijenjenih za ostvarivanje Programa javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika za 2020. godinu, Kulturna vijeća su predložila da se određenim projektima uskrati financijska potpora u 2020. godini, jer je jedino tako bilo moguće zatvoriti financijsku konstrukciju Programa javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika. Prednost su imali dubrovački projekti kojima bi uskratkom financijskih sredstava izravno bila ugrožena realizacija planiranih aktivnosti, ali i njihovo buduće djelovanje. Odbijeni su: Institut za povijest umjetnosti Zagreb - prijevod knjige o sv. Vlahu na engleski i tisak knjige "Dubrovačka ladanjska arhitektura", Tehnički muzej Nikola Tesla – tisak kataloga "Tehnologije u biologiji: šišmiši", Zagrebačka slavistička škola - tisak zbornika radova sa 48. seminara, festival Visura Aperta te udruga The best in Heritage koja konferenciju u Dubrovniku neće održati ove godine.

Od realizacije svojih programskih aktivnosti u 2020. godini odustali su ili su iznašli alternativne izvore financiranja sljedeći korisnici: Aria Artis d.o.o. (Festival Sentimento), Festival "Ana u Gradu", Hrvatska matica iseljenika (programi glazbene međunarodne suradnje), udruga Stara dubrovačka glazba (monografija "Juraj Kraljević"), Koncertna dvorana Vatroslava Lisinskog (izdavanje notnog izdanja mjuzikla "Dundo Maroje"), Brilliant Events d.o.o. (Midsummer Scene), Umjetnička škola Luke Sorokočevića (Ljetna škola baleta u Dubrovniku), Plesno rekreacijski studio Dubrovnik (Međunarodni plesni festival "International Dance Open Dubrovnik"), KUD "Sv. Juraj Osojnik" ("Mali festival folklora i baštine"), VERBUM d.o.o. (Dani kršćanske kulture), Katja Bakija (godišnja umjetnička kritika), Anita Ruso (knjiga "Arhitekt i Republika na francuskom jeziku), Udruga Audiovizualni centar (tisak romana "Prolaz na jugoistok" i projekt "Version 12 – Layers of Complexity"), Jelena Tamindžija i grupa autora (projekt Wikipedija Dubrovnik), Marija Vukić Pende (Samostalna izložba), Fehim Vukotić (samostalna izložba), Stjepko Mamić (izložbeni program). Društvo dubrovačkih pisaca u okviru svog godišnjeg izdavačkog programa, preuzelo je obvezu sufinancirati sljedeće projekte: projekt „Oni su stvarali dubrovački turizam“ (u iznosu od 5.000,00 kn), projekt „Književno ljetno Mara Jovića“ (u iznosu od 4.000,00 kuna) te suradnju s ARL na projektu "Književnost u Lazaretima" (u iznosu od 2.000,00 kn).

Ostali korisnici izjasnili su se kako će planirane programe izvršiti uz eventualno prolongiranje termina održavanja i u skladu sa epidemiološkim smjericama Hrvatskog zavoda za javno zdravstvo.

Opseg i trajanje programa koji se planiraju realizirati do kraja kalendarske godine, definirat će se sa svakim korisnikom ugovorom o korištenju sredstava za provedbu Programa javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika za 2020. godinu. U nastavku donosimo pregled financiranja ustanova u kulturi Grada Dubrovnika, kao i kulturnih programa izvan ustanova, koji će Grad u djelomičnom iznosu sufinancirati do kraja ove kalendarske godine.

Ovim Izmjenama i dopunama mijenja se Program javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika za 2020. godinu („Službeni Glasnik Grada Dubrovnika“, broj: 1/20) na način da se financijski plan Programa javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika za 2020. godinu mijenja i glasi:

PRILOG 1: Pregled financiranja programske djelatnosti ustanova u kulturi za 2020. godinu

	Ustanova	Financiranje programa ustanova iz sredstava Grada Dubrovnika	smanjenje	Novi plan (sredstva iz Grada Dubrovnika)
1	Prirodoslovni muzej	479.000	-296.000	183.000
2	Dubrovačke knjižnice	716.000	-264.500	451.500
3	Dubrovačke ljetne igre	6.200.000	-5.130.000	1.070.000
4	Dubrovački muzeji	2.478.200	-1.932.000	546.200
5	Dubrovački simfonijski orkestar	1.735.300	-935.300	800.000
6	Kazalište Marina Držića	1.600.000	-405.600	1.194.400
7	Kinematografi Dubrovnik	691.800	-160.600	531.200
8	Folklorni ansambl Linđo	720.000	-290.000	430.000
9	Umjetnička galerija Dubrovnik	960.500	-635.300	325.200
10	Dom Marina Držića	690.000	-410.000	280.000
11	Muzej domovinskog rata	220.400	-86.000	134.400
12	Zavod za obnovu Dubrovnika	7.400.000	-3.230.100	4.169.900
	Ukupno	23.891.200	13.775.400	10.115.800

	Ustanova	Ukupno financiranje programske djelatnosti ustanova	smanjenje	Novi plan (ukupno sa svim izvorima financiranja)
1	Prirodoslovni muzej	509.500	-326.500	183.000
2	Dubrovačke knjižnice	1.353.000	-601.500	751.500
3	Dubrovačke ljetne igre	16.885.000	-9.261.800	7.623.200
4	Dubrovački muzeji	2.864.900	-1.973.000	891.900
5	Dubrovački simfonijski orkestar	2.937.000	-1.790.000	1.147.000
6	Kazalište Marina Držića	2.055.000	-325.000	1.729.400
7	Kinematografi Dubrovnik	1.396.800	-285.600	1.111.200

8	Folklorni ansambl Linđo	1.362.500	-670.300	692.200
9	Umjetnička galerija Dubrovnik	1.185.400	-753.200	432.200
10	Dom Marina Držića	730.000	-398.000	332.000
11	Muzej domovinskog rata	220.400	-81.100	139.300
12	Zavod za obnovu Dubrovnika	11.570.000	-7.027.000	4.543.000
	Ukupno	43.069.500	-23.493.600	19.575.900

PRILOG 2: Pregled financiranja programa javnih potreba u kulturi Grada Dubrovnika u 2020. godine izvan djelatnosti ustanova

PRIJEDLOG IZMJENE PROGRAMA JAVNIH POTREBA U KULTURI ZA 2020. GODINU	4.000.000,00	-2.000.000	2.000.000
GLAZBENA DJELATNOST	1.118.550,00	-578.550,00	540.000,00
Aria Artis - festival: Sentimento	50.000,00	-50.000,00	0,00
Alan Polzer - program: Putovima improvizacije	17.500,00	-8.800,00	8.700,00
Ana Rucner - festival: Ana u Gradu	30.000,00	-30.000,00	0,00
Darko Kristović – orguljaški koncert	2.600,00	-1.300,00	1.300,00
Dječji zbor Dubrovnik - godišnji program	50.000,00	-22.000,00	28.000,00
Dubrovački gudački kvartet – program: Glazbeni salon	22.000,00	-11.000,00	11.000,00
Dubrovački komorni zbor - godišnji program	89.000,00	-42.000,00	47.000,00
Le Petit Festival du Theatre 2020.	18.900,00	-9.400,00	9.500,00
Gradska glazba Dubrovnik	120.000,00	-55.000,00	65.000,00
Hrvatsko-austrijsko društvo - gostovanje projekta "Druga strana povijesti" u Salzburgu i koncert u povodu Feste sv. Vlaha	10.600,00	-8.000,00	2.600,00
Hrvatsko-rusko društvo - godišnji glazbeni program	18.500,00	-13.500,00	5.000,00
Hrvatska Matica iseljenika - koncert "Amfora pjeva u Rimu" te glazbeni program u sklopu "Susreta Hrvata Italije i proslave sv. Leopolda" u Padovi	15.400,00	-15.400,00	0,00
Klavirski trio – ciklus koncerata: Lopudsko ljeto 2020.	30.000,00	-15.000,00	15.000,00
KUU Izvor Zaton – godišnji program i obilježavanje obljetnice	100.000,00	-50.000,00	50.000,00
KUD Komolac - godišnji program i	55.000,00	-20.000,00	35.000,00
Mješoviti zbor Libertas - godišnji program	67.500,00	28.050,00	39.450,00
Udruga Aklapela - festival Aklapela	59.500,00	-29.500,00	30.000,00
Lucija Pećar - snimanje i objavljivanje nosača zvuka OT klan	5.500,00	-2.500,00	3.000,00
Udruga Mala opera – Mala glazbena pričaonica "Orašar"	5.000,00	-1.500,00	3.500,00
Udruga Festa – Festa 2020.	80.000,00	-24.000,00	56.000,00
Ivan Violić – solistički recital i dvodnevno predavanje na temu "Razvoj glazbe u 20. i 21. stoljeću"	4.500,00	-2.000,00	2.500,00
Udruga Skontradura – godišnji koncertni program	6.500,00	-4.350,00	2.150,00
Camerata Ragusina d.o.o. – projekt "Šetando kroz Park Pile"	30.000,00	-15.000,00	15.000,00

Sanin Karamehmedović – snimanje novog albuma sastava "Silente"	12.500,00	-6.000,00	6.500,00
Sve ostalo je glazba - "Renesansni vrt-interpretacija baštine"	28.300,00	-13.300,00	15.000,00
Stara Dubrovačka glazba - monografija "Juraj Kraljić"	12.500,00	-12.500,00	0,00
Klapa Kaše - projekt snimanja nosača zvuka "Kolendo, kolendo, veselo, veselo!" i godišnji rad klape	20.250,00	-8.450,00	11.800,00
Francuska alijansa Dubrovnik – Večer francuske šansone "Bistro Montmartre"	5.000,00	0,00	5.000,00
KUD Ivo Kuljevan – projekt "Sviranje na tamburicama"	14.000,00	-2.000,00	12.000,00
Ženska klapa FA Linđo – godišnji glazbeni program	36.000,00	-21.000,00	15.000,00
Zvuci tišine – LAUS Akademija, ciklus komornih koncerata "Otkrića" i Međunarodno violinističko natjecanje Ivan Mane Jarnović	90.000,00	-45.000,00	45.000,00
Koncertna dvorana Vatroslava Lisinskog – izdavanje notnog izdanja mjuzikla "Dundo Maroje" Đela Jusića	12.000,00	-12.000,00	0,00
DRAMSKA I PLESNA DJELATNOST	514.100,00	-306.920,00	207.180,00
Art radionica Lazareti - Scena Karantena	38.700,00	-14.700,00	24.000,00
Brilliant Events d.o.o. - Midsummer Scene 2019.	74.700,00	-74.700,00	0,00
Bošnjačka zajednica kulture Preporod – program: XIII. Međunarodna smotra folklor	18.700,00	-7.700,00	11.000,00
Dubrovačka art udruga bez granica - "Tango holiday u Dubrovniku"	8.700,00	-3.200,00	5.500,00
Kazališna družina Kolarin – godišnji program "Kazališni amaterizam kroz prizmu Dubrovnika, nekad i sad"	23.700,00	-8.200,00	15.500,00
Kazališni studio – "Ljetna kazališna radionica - PLAY DRZIC!"	8.700,00	-3.200,00	5.500,00
Kulturno društvo „Aster“ - Mali festival lutkarstva "Pupica"	18.700,00	-7.700,00	11.000,00
Udruga Domino - Homesick festival Dubrovnik	9.400,00	-3.900,00	5.500,00
Plan Pro d.o.o. – Amali na sceni 2020.	33.700,00	-10.110,00	23.590,00
Plesno-edukativna udruga Convivo - plesna predstava "Great Gatsby – glam and fire", godišnji plesni program "5 godina sreće"	25.900,00	-9.900,00	16.000,00
Plesni studio Step'n'Jazz – Dubrovnik Tap Festival 2020. i razmjena udruga	8.700,00	-3.200,00	5.500,00
KUD "Sv. Juraj Osojnik" – "Mali festival folklor i baštine"	18.700,00	-18.700,00	0,00
Umjetnička škola Luke Sorkočevića – Ljetna škola baleta u Dubrovniku	24.700,00	-24.700,00	0,00
Plesno rekreacijski studio Dubrovnik – međunarodni plesni festival "International Dance Open Dubrovnik"	73.700,00	-73.700,00	0,00
Studentski teatar Lero – godišnji kazališni program	68.700,00	-25.700,00	43.000,00

Udruga Mažoretkinje Grada Dubrovnika – godišnji program	58.700,00	-17.600,00	41.090,00
MUZEJSKO GALERIJSKA DJELATNOST, LIKOVNA UMJETNOST I ZAŠTITA KULTURNIH DOBARA	817.600,00	-409.600,00	408.000,00
Fehim Vukotić – samostalna izložba	4.000,00	-4.000,00	0,00
Majeutika d.o.o. – projekt: U potrazi za socijalističkom arhitekturom Dubrovnika	23.000,00	-11.000,00	12.000,00
Društvo dubrovačkih trombunjera – program: Očuvanje tradicije trombunjerstva	49.000,00	-24.000,00	25.000,00
Robert Kralj – samostalna izložba	11.000,00	-5.000,00	6.000,00
Ivana Pegan Baće - serija autorskih umjetničkih knjiga "Negdje"	14.000,00	-7.000,00	7.000,00
Sveučilište u Dubrovniku – Dubrovački krovovi: Dokumentacija i izrada glosara	14.000,00	-7.000,00	7.000,00
Stjepko Art Udruga likovnih i primijenjenih umjetnika – godišnji izložbeni program	5.000,00	-5.000,00	0,00
DEŠA – Izrada perli od murano stakla, Stađuni od čokolade, "Od ričete do trpeze"	54.000,00	-28.000,00	26.000,00
Artur Sebastian design – redovni godišnji likovni program 2020. i Karnevalski program	29.000,00	-14.000,00	15.000,00
Umjetnička organizacija Genijator – program "Lena Kramarić 2020."	19.000,00	-5.700,00	13.300,00
Najbolji u baštini / The Best in Heritage	70.000,00	-70.000,00	0,00
Dubrovačka udruga likovnih umjetnika – Izložbe likovnih radova članova Udruge	26.800,00	-11.800,00	15.000,00
Umjetnička udruga Sebastian art – likovni program Galerije Sebastian art za 2020. godinu	18.000,00	-8.000,00	10.000,00
Hrvatska matica iseljenika – projekt "Dani baštine Bosne i Hercegovine"	7.500,00	-2.500,00	5.000,00
Art Radionica Lazareti – Galerija OTOK, godišnji program 2020.	99.000,00	-41.000,00	58.000,00
Družba "Braća hrvatskoga zmaja" – godišnji program predstavljanja knjiga i predavanja	6.000,00	0,00	6.000,00
Ivana Miloglav Ivanković – projekt "Forbidden colours"	17.500,00	-5.500,00	12.000,00
Jelena Tamindžija – Izložba Mare Bratoš	19.000,00	-9.000,00	10.000,00
Udruga za mlade Maro i Baro – projekt "Kreativni atelje"	19.000,00	-9.000,00	10.000,00
Hrvatsko društvo likovnih umjetnika - rezidencijalno izložbeni program hrvatskog društva likovnih umjetnika Dubrovnik i Galerije Flora te radionica animacije za djecu	99.000,00	-41.000,00	58.000,00
Giovanna Kličan – Izložba slika	4.000,00	0,00	4.000,00
BZK "Preporod" Dubrovnik - likovna radionica	4.000,00	0,00	4.000,00
Izvor Pende – Nova serija radova	6.000,00	0,00	6.000,00
Umjetnička škola Luke Sorkočevića - godišnji izložbeni program Galerije mladih Umjetničke škole Luke Sorkočevića	26.700,00	-12.700,00	14.000,00
Gimnazija Dubrovnik – Renesansno nasljeđe	29.000,00	-14.300,00	14.700,00

Dubrovnik i Firenze			
Nikolina Japunčić – izložba "Zlatnožuta"	14.000,00	-7.000,00	7.000,00
Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu – studentske radionice	32.200,00	-12.200,00	20.000,00
Mara Bratoš – izložba "Dubrovnik iza"	18.900,00	-8.900,00	10.000,00
Dubravka Lošić – umjetnička instalacija u prostoru	19.000,00	-9.000,00	10.000,00
Mia Maria Škoda – izložba "Dvomedijska fuzija"	8.000,00	-2.000,00	6.000,00
Marijana Vukić Pende – samostalna izložba	14.000,00	-14.000,00	0,00
Kulturno obrazovna udruga Govorimo dubrovački - projekt "Očuvanje dubrovačkog govora"	9.000,00	-4.000,00	5.000,00
DART – Povijesni vrtovi Hrvatske i karnevalski program	29.000,00	-17.000,00	12.000,00
AUDIO-VIZUALNE DJELATNOSTI I NOVE MEDIJSKE KULTURE	266.000,00	-143.000,00	123.000,00
Marija Lučić – dokumentarni film "Slikanje je moja radost"	20.000,00	-16.000,00	4.000,00
Centar za dramsku umjetnost - festival UNSEEN IV / Glasne!	9.000,00	-5.000,00	4.000,00
Udruga Artarea – projekt "Krepat ma ne (tira)molat?"	7.000,00	-3.000,00	4.000,00
Udruga Motion – radionica Motion i dokumentarni film "Manki"	60.000,00	-25.000,00	35.000,00
Sve ostalo je glazba - projekt: #therestismusic 2020	10.000,00	-5.000,00	5.000,00
Tina Gverović – projekt: Fantomi digitalnog	15.000,00	-7.000,00	8.000,00
Kulturno umjetnička udruga PROMO – ART – program "Suvremeni zvukovi dubrovačke baštine"	10.000,00	-6.000,00	4.000,00
Željko Šoletić – Izrada Droneception panorame Dubrovnik	25.000,00	-15.000,00	10.000,00
Škola filma Šipan – Ljetna škola filma Šipan	70.000,00	-40.000,00	30.000,00
Vizura Aperta – Festival Vizura aperta	5.000,00	-5.000,00	0,00
Udruga Audiovizualni Centar Dubrovnik – projekt "Version 12 – Layers of Complexity"	5.000,00	-5.000,00	0,00
Kulturno društvo Aster – Tišina molim 2020.	20.000,00	-5.000,00	15.000,00
Hrvatski domobran Dubrovnik – projekt "Istaknuti dubrovački domobrani 20. stoljeća"	10.000,00	-6.000,00	4.000,00
KNJIŽNIČNO – IZDAVAČKA DJELATNOST	1.180.000,00	-483.000,00	697.000,00
Hrvatsko društvo likovnih umjetnika Dubrovnik – projekt "HDLU Dubrovnik: povijest, djelovanje, značaj"	18.000,00	-12.000,00	6.000,00
Umjetnička organizacija GENIJATOR – tisak slikovnice	13.000,00	-9.000,00	4.000,00
Petra Jelača – kazališna kritika	14.000,00	-8.000,00	6.000,00
Katja Bakija - umjetnička kritika	14.000,00	-14.000,00	0,00
HKD Napredak Dubrovnik – godišnji program	8.000,00	-4.000,00	4.000,00
Davor Mojaš – umjetnička kritika	14.000,00	-8.000,00	6.000,00
Institut za povijest umjetnosti Zagreb - prijevod knjige o sv. Vlahu na engleski i tisak knjige "Dubrovačka ladanjska arhitektura"	30.000,00	-30.000,00	0,00
Udruga Slagalica – godišnji izdavački program	20.000,00	-15.000,00	5.000,00

Zagrebačka slavistička škola - tisak zbornika radova sa 48. seminara	5.000,00	-5.000,00	0,00
ART radionica Lazareti – program "Književnost u Lazaretima"	28.000,00	-20.000,00	8.000,00
Jelena Tamindžija i grupa autora – projekt "Wikipedija Dubrovnik"	15.000,00	-15.000,00	0,00
Umjetnička škola Luke Sorkočevića – tisak monografije o školi	30.000,00	-18.000,00	12.000,00
Društvo dubrovačkih pisaca – godišnji izdavački program, projekt „Oni su stvarali dubrovački turizam“, projekt „Književno ljeto Mara Jovića“ te suradnja s ARL	95.000,00	-28.500,00	66.500,00
Maro Jović – projekt "Književno ljeto"	6.000,00	-6.000,00	0,00
Anita Ruso – izdavanje knjige "Arhitekt i Republika: graditelji Dubrovačke Republike nakon traume Velikog potresa 1667." na francuskom jeziku	25.000,00	-25.000,00	0,00
Artur Sebastian Design – nova edicija knjige "Dubrovnik"	10.000,00	-6.000,00	4.000,00
Glas Koncila – knjiga Jelice Gjenero "Veronikin rubac i druge priče"	10.000,00	-6.000,00	4.000,00
Zavod za povijesne znanosti HAZU Dubrovnik – godišnji izdavački program i međunarodni znanstveni skup	150.000,00	-100.000,00	50.000,00
Zavod za povijesne znanosti HAZU Dubrovnik – projekt "Povijest stanovništva"	360.000,00	0,00	360.000,00
Matica hrvatska, Ogranak Dubrovnik – godišnji izdavački program, organizacija simpozija i Dani Matice u Križevcima	170.000,00	-70.000,00	100.000,00
Društvo Dubrovčana i prijatelja dubrovačke starine u Zagrebu – tisak časopisa "Dubrovački horizonti"	28.000,00	-5.000,00	23.000,00
Dubrovački izlog – izdavački program "Oni su stvarali dubrovački turizam"	10.000,00	-10.000,00	0,00
Društvo dubrovačkih arhitekata – izdavanje novog broja časopisa MJERA	15.000,00	-6.000,00	9.000,00
Udruga samostalnih umjetnika Ana Bašić – projekt "Dubrovački spomenar – četiri godišnja doba" i slikovnica "Vlahove priče"	9.000,00	-6.000,00	3.000,00
VERBUM – Dani kršćanske kulture	22.000,00	-22.000,00	0,00
Luko Paljetak i Društvo dubrovačkih pisaca – tisak izabranih djela Anamarije Paljetak	25.000,00	-7.500,00	17.500,00
Bošnjačka zajednica kulture – književne večeri	8.000,00	-4.000,00	4.000,00
Udruga Audiovizualni centar – tisak romana "Prolaz na jugoistok"	13.000,00	-13.000,00	0,00
Likarija d.o.o. – projekt monografije "Dubrovačka Republika"	9.000,00	-4.000,00	5.000,00
Tehnički muzej Nikola Tesla – tisak kataloga "Tehnologije u biologiji: šišmiši"	6.000,00	-6.000,00	0,00
OSTALI KULTURNI PROGRAMI - izvan natječaja	103.750,00	-78.930,00	24.820,00

Predsjednik Gradskog vijeća Grada Dubrovnika

mr.sc. Marko Potrebica